

|   |                                   |  |      |                                   |   |                                 |               |       |             |         |        |
|---|-----------------------------------|--|------|-----------------------------------|---|---------------------------------|---------------|-------|-------------|---------|--------|
| A | Model                             |  |      |                                   |   | C                               | Outdoor unit  |       | MXZ-3F54VF3 |         |        |
|   |                                   |  |      |                                   |   | B                               | Indoor unit 1 |       | MLZ-KP25VF  |         |        |
|   |                                   |  |      |                                   |   |                                 | Indoor unit 2 |       | MLZ-KP25VF  |         |        |
|   |                                   |  |      |                                   |   |                                 | Indoor unit 3 |       | MLZ-KP25VF  |         |        |
|   |                                   |  |      |                                   |   |                                 | Indoor unit 4 |       | -           |         |        |
|   |                                   |  |      |                                   |   |                                 | Indoor unit 5 |       | -           |         |        |
|   |                                   |  |      |                                   |   |                                 | Indoor unit 6 |       | -           |         |        |
| D | Sound Power level on cooling mode |  |      |                                   |   | F                               | Out-side      | dB(A) | 60          |         |        |
|   |                                   |  |      |                                   |   | E                               | Inside 1      | dB(A) | 52          |         |        |
|   |                                   |  |      |                                   |   |                                 | Inside 2      | dB(A) | 52          |         |        |
|   |                                   |  |      |                                   |   |                                 | Inside 3      | dB(A) | 52          |         |        |
|   |                                   |  |      |                                   |   |                                 | Inside 4      | dB(A) | -           |         |        |
|   |                                   |  |      |                                   |   |                                 | Inside 5      | dB(A) | -           |         |        |
|   |                                   |  |      |                                   |   |                                 | Inside 6      | dB(A) | -           |         |        |
| G | Refrigerant                       |  |      |                                   |   |                                 |               |       | R32         |         |        |
| H | Cooling                           |  | SEER |                                   |   |                                 |               | 6,3   |             |         |        |
|   |                                   |  | J    | Energy efficiency class           |   |                                 |               | A++   |             |         |        |
|   |                                   |  | K    | Annual electricity consumption *2 |   |                                 | kWh/a         | 304   |             |         |        |
|   |                                   |  | L    | Design load                       |   |                                 | kW            | 5,4   |             |         |        |
|   |                                   |  |      |                                   |   |                                 |               |       | Warmer      | Average | Colder |
| M | Heating                           |  | SCOP |                                   |   |                                 |               | -     | 3,9         | -       |        |
|   |                                   |  | J    | Energy efficiency class           |   |                                 |               | -     | A           | -       |        |
|   |                                   |  | K    | Annual electricity consumption *2 |   |                                 | kWh/a         | -     | 1775        | -       |        |
|   |                                   |  | L    | Design load                       |   |                                 | kW            | -     | 5,2         | -       |        |
|   |                                   |  | N    | De-<br>clared<br>capacity         | P | at reference design temperature |               | kW    | -           | -       | -      |
|   |                                   |  |      |                                   | R | at bivalent temperature         |               | kW    | -           | -       | -      |
|   |                                   |  |      |                                   | S | at operation limit temperature  |               | kW    | -           | -       | -      |
|   |                                   |  | T    | Back up heating capacity          |   |                                 | kW            | -     | -           | -       |        |

|   |                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                            |
|---|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|   | Deutsch<br>Français<br>Nederlands<br>Español                                                                                                                                               | Italiano<br>Ελληνικά<br>Português<br>Dansk                                                                                                                                                    | Svenska<br>Česky<br>Slovensky<br>Magyar                                                                                                                    | Polski<br>Slovensko<br>Български<br>Română                                                                                                                          | Eesti<br>Gaeilge<br>Latviski<br>Lietuvių k.                                                                                                                        | Malti<br>Suomi<br>Türkçe<br>Hrvatski                                                                                                                                       | Русский<br>Norsk<br>Українська                                                                                                             |
| Ⓐ | Modell<br>Modèle<br>Model<br>Modelo<br>Modelo                                                                                                                                              | Modello<br>Μοντέλο<br>Modelo<br>Modelo<br>Modelo                                                                                                                                              | Modell<br>Model<br>Model<br>Model<br>Model                                                                                                                 | Model<br>Model<br>Model<br>Model<br>Model                                                                                                                           | Model<br>Model<br>Model<br>Model<br>Model                                                                                                                          | Model<br>Modell<br>Model<br>Model<br>Model                                                                                                                                 | Модель<br>Modell<br>Model<br>Model<br>Model                                                                                                |
| Ⓑ | Innengerät<br>Appareil intérieur<br>Binnenunit<br>Unidad interior                                                                                                                          | Unità interna<br>Εσωτερική μονάδα<br>Unidade interior<br>Indendørsenhed                                                                                                                       | Inomhusenhet<br>Vnitřní jednotka<br>Vnúťorná jednotka<br>Beltéri egység                                                                                    | Jednostka wewnętrzna<br>Notranja enota<br>Внутреннее устройство<br>Unitate de interior                                                                              | Siseseade<br>Aonad laistigh<br>Іекстелпу іерісе<br>Unitate de interior                                                                                             | Unità għal ġewwa<br>Sisajksikkò<br>Iċ unità<br>Unutarnja jedinica                                                                                                          | Внутренний прибор<br>Innenørsenhet<br>Внутрішній блок                                                                                      |
| Ⓒ | Außengerät<br>Module extérieur<br>Buitenunit<br>Unidad exterior                                                                                                                            | Unità esterna<br>Εξωτερική μονάδα<br>Unidade exterior<br>Udendørsenhed                                                                                                                        | Utomhusenhet<br>Vnější jednotka<br>Vonkajšia jednotka<br>Kültéri egység                                                                                    | Jednostka zewnętrzna<br>Zunanja enota<br>Внешнее устройство<br>Unitate de exterior                                                                                  | Välisseade<br>Aonad lasmuigh<br>Артелпас іерісе<br>Lauke montuojamas įrenginys                                                                                     | Unità għal barra<br>Ulkojksikkò<br>Diġ unità<br>Vanjska jedinica                                                                                                           | Наружный прибор<br>Utendørsenhet<br>Зовнішній блок                                                                                         |
| Ⓓ | Schalleistungspegel im Kühlmodus<br>Niveaux de puissance corrects en mode de refroidissement<br>Geluids niveaus in koelstand<br>Niveles de potencia del sonido en el modo de refrigeración | Livelli di potenza sonora in modalità di raffreddamento<br>Επίπεδα ισχύος ήχου στην κατάσταση ψύξης<br>Níveis de potência sonora em modo de arrefecimento<br>Lydstyrkeniveauer i kølefunktion | Bullelmivá i nedkylningsläget<br>Úrovň hlučnosti v režimu chlazení<br>Hladiny akustického výkonu v režime chladienia<br>Hangnyomásszintek hűtés üzemmódban | Poziom mocy dźwięku w trybie chłodzenia<br>Равні звукові моці в načinu hlajenja<br>Нива на звуковата мощност в режим на охлаждане<br>Nivel sonor în modul de răcire | Müratasemed jahutusrežiimis<br>Leibhèil chumhachta fuaimhe ar mhodh fuairithe<br>Akustiskās jaudas līmenis dzesēšanas režīmā<br>Garso galios lygis vėsavimo režimu | Livelli tal-qawwa tal-hsejjes fil-modalità tat-tkessiħ<br>Äänenvoimakkuaustasot viilennystilassa<br>Sogutma modunda ses güç düzeyleri<br>Razine zvučnog tlaka pri hlađenju | Значения уровня звуковой мощности в режиме охлаждения<br>Lydytkknniväer i avkylingsmodus<br>Рівні звукової потужності у режимі охолодження |
| Ⓔ | Innen<br>À l'intérieur<br>Binnenkant<br>Interior<br>Innen<br>Außen<br>À l'extérieur<br>Buitenkant<br>Exterior                                                                              | Interno<br>Εσωτερικό<br>Interior<br>Indvendig<br>Innen<br>Außen<br>Εξωτερικό<br>Exterior<br>Udvendig                                                                                          | Interno<br>Uvnitř<br>Vo vnútri<br>Bent<br>Utsida<br>Venku<br>Vonku<br>A szabadban                                                                          | Wewnątrz<br>Zewnątrz<br>Внутри<br>Interior<br>Na zewnątrz<br>Zunaj<br>На открыто<br>Exterior                                                                        | Sees<br>Laistigh<br>Iekstelpās<br>Vidinīs<br>Vāļas<br>Lasmuigh<br>Artepā<br>Išorinis                                                                               | Ġewwa<br>Sisāpuoli<br>Iċ taraf<br>Unutra<br>Barra<br>Ulkopuoli<br>Diġ taraf<br>Vani                                                                                        | Внутри<br>Innvendig<br>Усередині<br>Снаружи<br>Utvendig<br>Назовні                                                                         |

|   |                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|---|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|   | Deutsch<br>Français<br>Nederlands<br>Español                                                                                                                                                                                                                         | Italiano<br>Ελληνικά<br>Português<br>Dansk                                                                                                                                                                                                 | Svenska<br>Česky<br>Slovensky<br>Magyar                                                                                                                                                                                                                          | Polski<br>Slovensko<br>Български<br>Română                                                                                                                                                                                                                                           | Eesti<br>Gaeilge<br>Latviski<br>Lietuvių k.                                                                                                                                                                                                                                                       | Malti<br>Suomi<br>Türkçe<br>Hrvatski                                                                                                                                                        | Русский<br>Norsk<br>Українська                                                                                                                                                                                                                                              |
| Ⓖ | Kühlmittel<br>Réfrigérant<br>Koelmiddel<br>Refrigerante                                                                                                                                                                                                              | Refrigerante<br>Ψυκτικό<br>Refrigerante<br>Kølemiddel                                                                                                                                                                                      | Refrigerante<br>Chladivo<br>Chladivo<br>Hűtőközeg                                                                                                                                                                                                                | Czynnik chłodniczy<br>Hladino sredstvo<br>Хладилен агент<br>Refrigerent                                                                                                                                                                                                              | Kūlmatusagens<br>Cuisneán<br>Aukstumaģents<br>Šaldālis                                                                                                                                                                                                                                            | Refrigerant<br>Kjälmaälne<br>Sogutucu<br>Rashladno sredstvo                                                                                                                                 | Хладагент<br>Kjølemiddel<br>Холодоагент                                                                                                                                                                                                                                     |
| Ⓕ | Kühlen<br>Refröidissement<br>Koelen<br>Refrigeración                                                                                                                                                                                                                 | Raffreddamento<br>Ψύξη<br>Arrefecimento<br>Køling                                                                                                                                                                                          | Kyla<br>Chlazení<br>Chladienie<br>Hűtés                                                                                                                                                                                                                          | Chłodzenie<br>Hlajenje<br>Охлаждане<br>Răcire                                                                                                                                                                                                                                        | Jahutus<br>Fuarú<br>Dzesēšana<br>Vēsināmas                                                                                                                                                                                                                                                        | Tkessiħ<br>Viliennys<br>Sogutma<br>Hlađenje                                                                                                                                                 | Охлаждение<br>Avkjøling<br>Охлаждения                                                                                                                                                                                                                                       |
| Ⓖ | Energieeffizienzklasse<br>Classe d'efficacité énergétique<br>Energie-efficiëntieklasse<br>Clase de eficiencia energética                                                                                                                                             | Classe di efficienza energetica<br>Κλάση ενεργειακής απόδοσης<br>Classe de eficiência energética<br>Energieeffektivitetsklasse                                                                                                             | Energiiklass<br>Třída energetické účinnosti<br>Trieda energetickej účinnosti<br>Energiahatékonysági osztály                                                                                                                                                      | Klasa energetyczna<br>Razred energijske učinkovitosti<br>Клас на енергийна ефективност<br>Clasă de eficiență energetică                                                                                                                                                              | Energiatõhususe klass<br>Aicme éifeachtúlachta fuinnimh<br>Energieeffektivitātes klasse<br>Enerģijas varījumo efektyvumo klase                                                                                                                                                                    | Klassi tal-effiċjenza fl-użu tal-enerġija<br>Energiatehokkuusluokka<br>Enerji verimlilik sınıfı<br>Klasa energetske učinkovitosti                                                           | Класс эффективности использования энергии<br>Energieeffektivitetsklasse<br>Клас ефективності енергоспоживання                                                                                                                                                               |
| Ⓖ | Jahresstromverbrauch *2<br>Consommation d'électricité annuelle *2<br>Jaarlijks elektriciteitsverbruik *2<br>Consumo anual de electricidad *2                                                                                                                         | Consumo annuale di energia elettrica *2<br>Ετήσια κατανάλωση ρεύματος *2<br>Consumo anual de electricidade *2<br>Årligt elforbrug *2                                                                                                       | Årlig strömförbrukning *2<br>Roční spotřeba elektrické energie *2<br>Ročná spotreba elektriny *2<br>Éves áramfogyasztás *2                                                                                                                                       | Zużycie prądu w skali roku *2<br>Letna poraba elektrike *2<br>Годишня консумация на електроенергия *2<br>Consum anual de electricitate *2                                                                                                                                            | Aastane voolutarbimus *2<br>Idü leictrereachais bhilantúil *2<br>Gada elektroenerģijas patēriņš *2<br>Metinīs elektros enerģijas suvartojimas *2                                                                                                                                                  | Konsum annwli tal-elettriku *2<br>Vuotuinen sähkönkulutus *2<br>Yillik elektrik tüketimi *2<br>Godišnja potrošnja električne energije *2                                                    | Годовое потребление электроэнергии *2<br>Årlig strømförbruk *2<br>Річне споживання електроенергії *2                                                                                                                                                                        |
| Ⓖ | Lastauslegung<br>Charge de calcul<br>Ontwerpbelasting<br>Carga de diseño                                                                                                                                                                                             | Carico nominale<br>Σχεδιασμός φόρτωσης<br>Carga nominal<br>Brugslast                                                                                                                                                                       | Dimensionerande belastning<br>Jmenovitě zatížení<br>Projektované zaťaženie<br>Méretezési terhelés                                                                                                                                                                | Maksymalne obciążenie<br>Nazivna obremenitev<br>Проектен товар<br>Sarcină nominală                                                                                                                                                                                                   | Projekteeritud koormus<br>Lõd deartha<br>Aprēķinā slodze<br>Projektinē apkrova                                                                                                                                                                                                                    | Tagħbija taċ-ċisinn<br>Laskettu kuormitus<br>Tasarim yükü<br>Težina uređaja                                                                                                                 | Расчетная нагрузка<br>Utmøringsbelastning<br>Розрахункове навантаження                                                                                                                                                                                                      |
| Ⓖ | Heizen (Jahresdurchschnitt)<br>Chauffage (moyenne saison)                                                                                                                                                                                                            | Riscaldamento (stagione media)<br>Θέρμανση (Μέσο χρονικό διάστημα)                                                                                                                                                                         | Värme (genomsnittlig årtid)<br>Topení (průměrná sezóna)                                                                                                                                                                                                          | Ogrzewanie (średnie temperatury)<br>Ogrevanje (povprečni letni čas)                                                                                                                                                                                                                  | Kütmine (keskmīne hooaeg)<br>Tēamh (meānsēasūr)                                                                                                                                                                                                                                                   | Tishin (Stagun medju)<br>Lammitys (vuodenajan keskiarvo)                                                                                                                                    | Нагрев (средний сезон)<br>Opprarming (gjennomsnittlig årstid)                                                                                                                                                                                                               |
| Ⓖ | Verwarmen (gemiddeld seizoen)<br>Calefacción (temporada promedio)                                                                                                                                                                                                    | Aquecimento (Média estação)<br>Varme (gjennomsnittlig sæson)                                                                                                                                                                               | Vykurovanie (Priemerná sezóna)<br>Fűtés (átlagos időjárás)                                                                                                                                                                                                       | Отопление (Среден сезон)<br>Incălzire (sezon mediu)                                                                                                                                                                                                                                  | Sildīšana (vidējī sezonā)<br>Šildymas (vidutinio sezono)                                                                                                                                                                                                                                          | Istma (Ortalama mevsimlik)<br>Zagrijavanje (prosječna sezona)                                                                                                                               | Опалення (у середній/теплий сезон)                                                                                                                                                                                                                                          |
| Ⓖ | Nennkapazität<br>Capacité déclarée<br>Aangegeven capaciteit<br>Capacidad declarada                                                                                                                                                                                   | Capacità dichiarata<br>Δηλωμένη χωρητικότητα<br>Capacidade declarada<br>Erklæret kapacitet                                                                                                                                                 | Deklarerad kapacitet<br>Udáváná kapacita<br>Deklarovaný výkon<br>Névleges teljesítmény                                                                                                                                                                           | Deklarowana pojemność<br>Prijavljena zmogljivost<br>Объявлена мощность<br>Capacitate declarată                                                                                                                                                                                       | Deklareeritud võimsus<br>Toileaduh fõgartha<br>Deklarētā jauda<br>Capacitate declarată                                                                                                                                                                                                            | Kapacitā deklarata<br>Ilmoitettu teho<br>Beyan edilen kapasite<br>Deklarirani kapacitet                                                                                                     | Гарантированная мощность<br>Erklæret kapasitet<br>Гарантована потужність                                                                                                                                                                                                    |
| Ⓖ | bei angegebener Referenztemperatur<br>à la température de calcul de référence<br>bij referentientemperatuur<br>a temperatura de diseño de referencia<br>bei bivalenter Temperatur<br>à température bivalente<br>bij bivalente temperatuur<br>a temperatura bivalente | α σταθερά αναφοράς θερμοκρασία<br>à temperatura nominal de referència<br>ved brugsafhængig referencetemperatur<br>alla temperatura bivalente<br>σε θερμοκρασία δισθενούς λειτουργίας<br>à temperatura bivalente<br>ved bivalent temperatur | vid dimensionerande referenstemperatur<br>při referenční výpočtové teplotě<br>pri referenčnej výpočtovej teplote<br>tervezési referencia-hőmérsékleten<br>vid bivalent temperatur<br>při bivalentní teplotě<br>pri bivalentnej teplote<br>bivalens hőmérsékleten | w znamionowej temperaturze odniesienia<br>ob referenční nazivni temperaturi<br>при изчислителна проектна температура<br>la temperatura de referință nominală<br>w temperaturze bivalentnej<br>pri bivalentni temperaturi<br>pri бивалентна температура<br>la temperatura de bivalent | projekteerimise võrdlustemperatuur juures<br>ag toocht deartha tagartha<br>aprēķina references temperatūrā<br>esant norminei projektinei temperatūrai<br>bivalentse temperatuuri juures<br>ag toocht dhēfniūsach<br>bivalentē temperatūrā<br>esant perējimo j dvejopo šildymo režīmą temperatūrai | l' temperatura taċ-ċisinn ta' referenza<br>perusmitoituislämpötilassa<br>l' temperatura bivalenti<br>kaksiarvoisessa lämpötilassa<br>iki deđerli sicaliklita<br>pri bivalentnoj temperaturi | при эталонной расчетной температуре<br>ved referansetemperatur for utforming<br>при еталонній розрахунковій температурі<br>pri referentnoj temperaturi<br>l' temperatura bivalenti<br>pri бивалентной температуре<br>ved bivalent temperatur<br>Pri бивалентній температурі |
| Ⓖ | bei Temperatur an der Betriebsgrenze<br>à température de fonctionnement limite<br>bij grens werkingstemperatuur<br>a temperatura límite de funcionamiento                                                                                                            | alla temperatura limite di funzionamento<br>σε θερμοκρασία ορίου λειτουργίας<br>à temperatura de limite de funcionamiento<br>ved driftsgrænsetemperatur                                                                                    | vid driftstemperaturs gränsvärde<br>při teplotě na hranici provozního limitu<br>pri hraničnej prevádzkovej teplote<br>maximális üzemi hőmérsékleten                                                                                                              | w granicznej temperaturze roboczej<br>pri mejni delovni temperaturi<br>при гранична работна температура<br>la temperatura limită de funcționare                                                                                                                                      | tõotamise piirtemperatuuri juures<br>ag toocht teorann olbrüchäin<br>ekspluatācijas robežtemperatūrā<br>esant ribinei veikimo temperatūrai                                                                                                                                                        | l' temperatura tal-limitu tat-thaddim<br>toimintarajalämpötilassa<br>çalışma limiti sicalığında<br>pri graničnoj radnoj temperaturi                                                         | при предельной рабочей температуре<br>ved temperatur for driftsgrense<br>При граничной рабочей температурі                                                                                                                                                                  |
| Ⓖ | Backup-Heizleistung<br>Capacité de chauffage d'appoint<br>Reserveverwarmingscapaciteit<br>Capacidad de calefacción auxiliar                                                                                                                                          | Capacità di riscaldamento addizionale<br>Δυνατότητα επεξήκξης θέρμανσης<br>Capacidade de aquecimento de reserva<br>Reservevarmekapacitet                                                                                                   | Kapacitet för reservvärme<br>Kapacita záložního vytápění<br>Výkon záložného vykurovacieho telesa<br>Kiegészítő fűtési teljesítmény                                                                                                                               | Zapascowa pojemność grzewcza<br>Rezervna zmogljivost ogrevanja<br>Мощност на спомогателно електрическо подгряване<br>Capacitate de încălzire de siguranță                                                                                                                            | Tagavara küttevõimsus<br>Toileaduh téimh chùltaca<br>Rezerves silditāja jauda<br>Pagalbinio šildymo pajėgumas                                                                                                                                                                                     | Kapacitā taċ-tishin ta' sostenn<br>Varalämmitysteho<br>Yedek ısıtma kapasitesi<br>Kapacitet rezervnog grijanja                                                                              | Резервная тепловая мощность<br>Sikkerhedskapasitet for opvarmning<br>Резервна теплова потужність                                                                                                                                                                            |

